

# Honneur aux donateurs

2009

CENTRAIDE. PLUS QUE JAMAIS.



**Centraide**  
Québec et  
Chaudière-Appalaches

# MERCI AUX GRANDS PARTENAIRES

Centraide reconnaît les entreprises et institutions qui versent une contribution totale, c'est-à-dire toutes sources confondues (don d'entreprise, dons des employés, sommes amassées lors d'activités spéciales, etc.), de 20 000 \$ et plus à sa campagne de financement. Ce sont les Grands partenaires de Centraide Québec et Chaudière-Appalaches.

- ABB inc.
- Alcoa - Aluminerie de Deschambault
- Banque Laurentienne du Canada
- Banque Nationale Groupe financier
- Bell
- BMO Groupe financier
- BPR
- Caisse de dépôt et placement du Québec
- Cégep de Sainte-Foy
- Centre de santé et de services sociaux de Québec-Nord
- Centre hospitalier affilié universitaire de Québec (CHA)
- CGI
- Collège François-Xavier-Garneau
- Commission scolaire de la Capitale
- Commission scolaire des Navigateurs
- Commission scolaire des Premières-Seigneuries
- Costco
- Dalcon
- Desjardins Groupe d'assurances générales
- Desjardins Sécurité financière
- Dessau
- DMR
- EXFO inc.
- Fédération des caisses Desjardins du Québec
- Financière Banque Nationale
- Fonction publique fédérale - CCMTGC
- Fondation Dufresne et Gauthier
- Fondation Marcelle et Jean Coutu
- Fonds de placement immobilier Cominar
- Future Shop
- General Dynamics
- Gouvernement du Québec - Entraide
- Great-West, London Life et Canada-Vie
- Groupe Canam inc.
- GSK Biologicals
- Hewitt Équipement Itée
- Hydro-Québec
- Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.
- INO
- La Capitale Groupe financier
- Le Soleil
- Mallette s.e.n.c.r.l.
- Merrill Lynch
- Métro Richelieu inc. - Administration générale-Est du Québec
- Métro Richelieu inc. - Division Franchisés
- Ministère de la Défense nationale, région de Québec
- Olympus NDT Canada
- Postes Canada
- PricewaterhouseCoopers
- Promutuel
- RBC Groupe financier
- Réseau de transport de la Capitale
- Samson Belair Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l.
- Sobeys
- Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame
- SSQ Groupe financier
- Taleo
- Ubisoft - Studio de Québec
- Ultramar Itée
- Université du Québec
- Université Laval
- Ville de Lévis
- Ville de Québec

# FÉLICITATIONS AUX COUPS DE COEUR

Les Coups de coeur sont décernés à des personnes, à des entreprises ou à des institutions qui se sont démarquées lors de la campagne de financement de Centraide et qui ont accompli un travail exceptionnel et original. Place à l'émotion !

♥ **Comité Amiante**

M. Charles Faucher  
Précicom

♥ **Division Assurances et services financiers**

Financière Banque Nationale

♥ **Division Beauce - Les Etchemins**

Les employés  
Bureau en Gros de Saint-Georges

♥ **Division Charlevoix**

Centre d'hébergement Bellerive

♥ **Division Commerces**

Fonds de placement immobilier Cominar

♥ **Division Communauté**

M. Steeve Poulin

♥ **Division Éducation**

Collège François-Xavier-Garneau

♥ **Division Entreprises de service**

Mme Émiliana Sinibaldi  
Groupe TVA

♥ **Division Entreprises industrielles**

Hewitt Équipement ltée

♥ **Division Entreprises technologiques**

Medicago inc.

♥ **Division Firmes informatiques**

Mme Catherine Boivin et les employés  
XYBION/DECIMAL

♥ **Division Fonction publique fédérale**

Agence des services frontaliers du Canada

♥ **Division Hydro-Québec**

Atomic Wave Band

♥ **Division Ministère de la Défense nationale**

5<sup>e</sup> Bataillon de Service du Canada

♥ **Division Mouvement Desjardins**

L'équipe de campagne  
Desjardins Sécurité financière

♥ **Division Municipalités**

M. André Poisson et l'équipe de campagne  
Ville de Lévis

♥ **Division Santé et services sociaux**

L'équipe de campagne  
CSSS de Québec-Nord

♥ **Division Université Laval**

Mme Doris Leclerc et son équipe  
Faculté des sciences de l'éducation

♥ **Campagne Grands donateurs**

Major Serge Lapointe  
Garnison Valcartier

# FÉLICITATIONS AU RÉCIPENDIAIRES DES MAESTRIAS

« De sa forme parfaite et continue, excellence et dynamisme il exprime. Le cercle, digne symbole de la reconnaissance *Maestria*. »

Centraide reconnaît la performance des campagnes menées auprès des employés des entreprises et institutions partenaires par le biais des *Maestrias*. Les *Maestrias* se divisent en quatre catégories, suivant le pourcentage de participation atteint et un don moyen de 52 \$ et plus.

Certains milieux de travail se méritent également la Mention Grands donateurs pour avoir réalisé une campagne Grands donateurs auprès de leur personnel, c'est-à-dire avoir sollicité des dons individuels de 500 \$ et plus.

## MAESTRIA ★★★★★

(taux de participation : 80 % à 100 %)

### Approvisionnement des deux Rives

Mme Chantale Tremblay

### Banque HSBC Canada\*

Mme Céline Leclerc

### Banque Nationale Groupe financier\*

Mme Hélène Cossette et M. Simon Ruelland

### Banque Scotia

Mme Constance Pichette Simard

### Bistango inc.

M. Bernard Paquet

### Blanchette Vachon, comptables agréés et gestion-conseil\*

Mme Anne-Marie Hébert

### Bureau en Gros (Duplessis)

M. Luc Paré

### Bureau en Gros (Jean-Talon)

M. Robert Hogan

### Bureau en Gros (Lévis)

M. Denis Carrier

### Bureau en Gros (Saint-Georges)

M. Pierre Drouin

### Caisse d'économie Desjardins du personnel municipal (Québec) 92019\*

Mme Jane Blackburn

### Caisse Desjardins de Beauport 20049

Mmes Michèle Lepire et Lyne Simard

### Caisse Desjardins de Clermont 20163\*

Mmes Marie-Paule Boudreault et Nathalie Tremblay

### Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière 20157\*

Mme Brigitte Péloquin

### Caisse populaire de Notre-Dame-du-Chemin 20093\*

Mme Francine Fournier

### Caisse populaire de Saint-Rodrigue 20385\*

Mme Lynda Lefebvre

### Caisse populaire Desjardins Pointe-Platon de Lotbinière 20096\*

Mme Lyne Martineau

### Centraide Québec et Chaudière-Appalaches\*

Mmes Louise Gagnon et Sylvie Simard

### C F E Caisses Desjardins de Bellechasse 20703\*

M. Daniel Roy

### C F E Desjardins de la Capitale 20721\*

Mmes France Caron et Micheline Ferland

### Compagnie d'assurances JEVCO\*

M. Claude Castonguay

### Consultants Forestiers D.G.R. inc.

M. Gaëtan Laberge

### Delisle Veilleux Vallée Rodrigue CS

Mme Marie-Claude Leclerc

### École nationale d'administration publique (ENAP)\*

M. Patrick Bélanger

### Ernst & Young\*

Mme Nathalie Laprade

### Fédération des caisses Desjardins du Québec\*

MM. Yves Champagne et Gilles Dessureault

### Financière Banque Nationale\*

MM. Jacques Ampleman, Sylvain Clavet et Éric Tremblay

### Ganotec inc.

MM. André Baron Jr. et Yvon Lemay

### G.E. Capital Solutions\*

M. Daniel Leclerc

### Groupe Perspective\*

Mme Maude Mercier-Larouche

### Groupe TVA (CFCM-TV)\*

Mme Émiliana Sinibaldi

### HKDP\*

M. Jonathan Gagnon

### IDE Conseil inc.\*

Mmes Andréa Colonna et Danielle Huot

### Laberge Lafleur Brown\*

M. Alain Vachon

### La Fédération – La Missisquoi\*

Mme Lucy Casey

### Le Soleil\*

M. Patrick Paluck Bastien

### Lombard du Canada Itée

M. Réjean Giroux

### Mercer (Canada) Itée

Mme Caroline Fortin

### Métro Richelieu inc. - Division Franchisés

Mme Martine Béland

### Municipalité de Lac-Etchemin

M. Laurent Rheault

### NDB Technologie inc.

M. Luc Hamel

### PricewaterhouseCoopers\*

Mme Judith Vézina et M. Daniel Cadoret

### Ricoh Canada inc.

Mme Évangéline Dupuis

### Roy Labrecque Busque\*

Mme Stéphanie Plourde

### Samson Belair Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l.\*

M. Steeve Talbot

### S.C.E.P.

Mme Emmanuelle Marchand

### Services financiers Groupe Investors inc.

M. Robert C. Quirion

**SOLIDEQ\***

Mme Guylaine Roy

**Syndicat des employées(és) professionnelles(ls) et de bureau\***

Mme Danielle Berthelot

**SYNTELL inc.\***

M. Georges Turpin

**TCA Canada\***

Mme Doris Gagnon

**Turmel Maurice & Richmond**

Mme Gaétane Pilon

**Ultramar ltée\***

Mme Dominique Vallée et MM. André Cloutier et Richard Dubé

**Xerox Canada ltée\***

M. Olivier Teisseire

**XYBION/DECIMAL\***

Mme Catherine Boivin et M. Daniel Doucet

**MAESTRIA \*\*\***

(taux de participation : 70% à 79%)

**Beauvais Truchon\***

Mme Johanne Joubert et M. Claude Côté

**Bureau en Gros (Beauport)**

M. Martin Richard

**Caisse d'économie Vallée de l'Amiante 92066**

Mme Michèle B. Labonté

**Caisse Desjardins du Carrefour minier 20274\***

Mme Josée Perreault

**Caisse populaire Desjardins de Québec 20031\***

Mmes Nathalie Boudreau et Chantal Émond

**Centre d'hébergement Bellerive\***

Mme Odile Marier et M. Gino Bergeron

**Centre d'hébergement Saint-Jean-Eudes\***

M. Jean-François Gosselin

**C F E Caisses Desjardins de Charlevoix 20704\***

Mme Natacha Savard

**CTRL Informatique ltée**

M. Thierry Paquet

**Daniel Arbour & Associés (DAA) inc.\***

Mme Annie Pellerin

**Financement agricole Canada\***

Mme Sara-Ève Paré et M. Jocelyn Jeffrey

**General Cable Company**

Mme Julienne Tremblay

**Groupe Canam inc.\***

Mme Sonia Poulin

**Groupe-conseil Aon inc.\***

Mme Valérie Carrier

**H2O Innovation**

Mme Marie-Ève Lebel et M. Guillaume Ducharme

**Hewitt Équipement ltée\***

Mme Lucie Bilodeau

**Hôtel Le Germain-Dominion**

M. Simon Bovoli

**InSpeck inc.**

Mme Sonia Delisle

**Lavery de Billy s.e.n.c.r.l.\***

Mme Nathalie Girard et M. Louis Rochette

**Les caisses Desjardins de la région de Québec, centre administratif 20727\***

Mme Micheline Lefrançois

**Malette s.e.n.c.r.l.\***

M. Harold Bouchard

**Novo Technologies\***

Mme Johanne Gagnon

**Servitech inc.**

Mme Julie Bossé

**Université du Québec, siège social\***

M. Christian Gingras

**MAESTRIA \*\*\***

(taux de participation : 60% à 69%)

**AbitibiBowater - Scierie de Saint-Hilarion**

M. Frédéric Bergeron

**Alcoa - Aluminerie de Deschambault\***

Mmes Louise Pearson et Johanne Plamondon

**Amalgam\***

Mme Monique Savoie

**Banque CIBC\***

M. Richard Grégoire

**Bureau régional FTQ\***

MM. Claude Maltais et Steeve Poulin

**Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans 20231\***

Mme France Ferland

**Caisse Desjardins du personnel de l'Administration et des Services publics 20184\***

Mme Vanessa Tremblay Gauthier

**Caisse Desjardins du Plateau Montcalm 20246\***

Mme Caroline D'Anjou

**Caisse populaire Desjardins Bellevue de Québec 20186\***

Mme Marlène Thibault

**Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures 20089\***

Mme Martine Denis

**C F E Desjardins de Québec 20719\***

M. Steve Cyr

**Choquette Corriveau, comptables agréés**

Mme Marie-France Tremblay

**Cogeco Diffusion inc.\***

Mme Johanne Le Roux

**Conseil central de Québec Chaudière-Appalaches (CSN)\***

Mme Ginette Lewis et M. Jean-Noël Bédard

**Costco (Bouvier)\***

MM. Luc Lelièvre et Pierre Martel

**CyberCat inc.\***

M. Benjamin Garant

**Future Shop (Beauport)\***

Mme Isabelle Lavoie

**Garaga inc.**

M. Marco Vachon

**General Dynamics\***

MM. Fabien Sioui et Marc Vicaire

**Groupe Sohier Gebourg inc.**

M. Harold Sohier

**Hydro-Québec\***

Mme Nancy Boissonneault et M. Raymond Champoux

# « De sa forme parfaite et continue, excellence Le cercle, digne symbole de la reconnaissance

## **Industrielle Alliance, Assurance auto et habitation\***

Mme Sophie Dagenais et M. Michel Laurin

## **Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.\***

Mme Isabelle Cyr et MM. Nicolas Carrier et Normand Gervais

## **INO\***

M. Martin Allard

## **Institut national de la recherche scientifique (INRS)\***

Mme Josianne Trottier

## **Investigations Techniques de Québec ltée**

Mme Pierrette Jobin

## **La compagnie E.I. du Pont Canada\***

M. Sylvain Tétreault

## **Les Constructions Beauce-Atlas inc.**

Mme Élise Audry

## **L'Unique assurances générales inc.\***

Mme Hélène Merizzi et M. Yves Gagnon

## **Ministère de la Défense nationale, région de Québec\***

Maj. Serge Lapointe

## **Propage Créativité Marketing\***

Mme Lynda Santerre

## **RBC Groupe financier\***

Mme Judith Rioux

## **SPGQ\***

Mme Michèle Pelletier et M. Maurice Fortier

## **Super C (Québec)**

M. Brian Marquis

## **Télé-Université – TÉLUQ\***

M. Guy Chamberland

## **Université Laval\***

Mme Silvie Delorme et M. Guy Gendron

## **Vitrierie Lévis inc.**

M. Rémi Nolin

## **Yvon Laplante BMR inc.**

Mme Lisette P. Grenier

## **MAESTRIA ✨**

(taux de participation : 50% à 59%)

## **ABB inc.\***

M. Richard Leblanc

## **Aéroport de Québec**

Mme Josée Poulin

## **Bureau en Gros (Sainte-Foy)**

M. Louis Pouliot

## **Caisse Desjardins de Limoilou 20366\***

Mmes Stéphanie Giroux et Andrée-Anne Verret

## **Caisse Desjardins des Rivières Chaudière et Etchemin 20202\***

Mme Denise Guimont

## **Caisse Desjardins du Vieux-Moulin 20075\***

Mme Gabrielle Bédard

## **Caisse populaire Desjardins de Cap-Rouge 20426\***

Mme Linda Guay

## **Caisse populaire Desjardins de Langevin 20174**

Mme Caroline Chabot

## **Caisse populaire Desjardins de la Pointe-de-Sainte-Foy 20465\***

Mme Jocelyne Roy

## **Caisse populaire Desjardins de Les Écureuils 20111**

Mme Line Marois

## **Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien 20088\***

Mme Danielle Châteauvert

## **Canon Canada inc. - Division Ventes directes**

Mme Sylvie Roy et M. Gilles Roy

## **Caron Groupe financier**

Mme Sonia Bonsaint

## **Cascades Groupe Papiers Fins inc.\***

M. Pascal Painchaud

## **Centre d'accueil Nazareth**

Mme Élane Gilbert

## **Centre de réadaptation Ubalde-Villeneuve\***

Mme Sylviane Leroux

## **CIMA +\***

MM. François Allard et Dominique-Pierre Mercier

## **CLD de Portneuf**

M. René Savard

## **Corporation Steris Canada\***

Mme Isabel Fortier

## **Costco (Sainte-Foy)\***

Mme Sylvie Leclerc

## **Dale Parizeau Morris Mackenzie**

Mme Ann Lapointe

## **Desjardins Groupe d'assurances générales\***

Mme Michelle Trudel et M. Pierre Rousseau

## **Dessau\***

MM. Jean-François Lapointe et Georges Lemieux

## **Développement international Desjardins\***

Mme Michèle Bilodeau

## **Essor Assurances Placements Conseils inc.\***

M. Pierre Gagnon

## **EXFO inc.\***

Mme Maryse Imbeault et M. Luc Gagnon

## **FP Innovations - Division Forintek\***

Mme Marie-Claude Thibault

## **Future Shop (Laurier Québec)\***

Mme Pascale Bourque

## **Garage Drouin Automobile ltée\***

Mmes Diane Poulin et Josée Quirion

## **Gaz Métro\***

MM. Jérémy Godin et Claude Mercure

## **Grondin Poudrier Bernier**

M. François Bourget-Duclos

## **La Corporation McKesson Canada ltée\***

M. Réal Béliveau

## **Les Conseillers en informatique d'affaires (C.I.A.)\***

Mme Susan Sue Stanley

## **London Life\***

Mmes Louise Jacob, Diane Ménard et M. Pierre Lafontaine

## **McCarthy Tétrault\***

Mmes Vanessa Picard Fortin, Kim Thomassin et M. Mathieu Leblanc

## **Métro (Lévis)\***

M. Harold Couturier

## **NAV CANADA (groupe entretien technique)\***

Mme Denyse Poulin et M. Benoît Bannon

## **Optosecurity inc.**

Mme Nadia Côte et M. Marc Belleau

et dynamisme il exprime.  
*Maestria.* »

**Sobeys**

Mme Annie Benoit

**Stein Monast s.e.n.c.r.l.\***

Mmes Joane Bouchard, Sylvie Drouin et M. Claude Côté

**Structal-ponts - Division du Groupe Canam inc.**

Mme Jo Anne Poirier

**Super C (Saint-Jean-Chrysostome)**

M. Gilles Dionne

**Symbiose Technologies inc.\***

Mme Lucie Ferland et M. Carl Jean

**Syndicat interprovincial des ferblantiers et couvreurs**

M. Steeve Poulin

**Taleo\***

Mme Annette Lafrance

**Université du Québec, régime de retraite\***

Mme Julie Lebel

**Valeurs mobilières Desjardins\***

Mme Julie Carrier

**V Interactions inc.**

Mme Sonia Létourneau

.....  
\* Ces milieux de travail ont aussi obtenu la Mention Grands donateurs.

# MERCI AUX ÉTOILES «CORPORATIVES»

Centraide reconnaît les organisations qui, tôt durant sa campagne de financement, confirment un don d'entreprise de 6 000 \$ et plus. Un tel engagement n'est cependant pas que financier. Il représente aussi une source de motivation notable, tant pour les employés qui mènent l'opération auprès de leurs collègues que pour ceux qui y donnent.

**6 000 \$ à 9 999 \$**

Administration portuaire de Québec

Anapharm

AXA Assurances inc.

Banque CIBC

CGI

CN

DMR

Financière Sun Life

Fonds de solidarité FTQ

Gaz Métro

Groupe Victor

GSK Biologicals

IDE Conseil inc.

Le Soleil

Novik inc.

Olympus NDT Canada

Teknion Roy et Breton

Université Laval

Zetec inc.

**10 000 \$ à 24 999 \$**

Bell

Boa-Franc inc.

BPR

Desjardins Groupe d'assurances générales

Fondation Edward Assh

Fonds de placement immobilier Cominar

Groupe Canam inc.

Intact Assurance

La Capitale groupe financier

L'Union Canadienne, Compagnie d'assurances

Promutuel

Ville de Lévis

**25 000 \$ à 49 999 \$**

BMO Groupe financier

Caisse de dépôt et placement du Québec

Fondation Dufresne et Gauthier

Great-West, London Life et Canada-Vie

SSQ Groupe financier

Taleo

**50 000 \$ à 99 999 \$**

Alcoa - Aluminerie de Deschambault

Desjardins Sécurité financière

EXFO inc.

Fédération des caisses Desjardins du Québec

Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.

RBC Groupe financier

**100 000 \$ et plus**

Banque Nationale Groupe financier

Fondation Marcelle et Jean Coutu

Hydro-Québec

Ultramar Itée

Ville de Québec



Jean-Guy Bouthot



Michel Dallaire

# Merci

Chers donateurs, gens de coeur et d'action,

**Plus que jamais**, nous tenons à vous témoigner notre gratitude! Votre engagement indéfectible et votre générosité renouvelée envers les personnes vulnérables de notre communauté sont porteurs d'espoir et de solidarité. Nous nous souviendrons que la campagne de financement 2009 se profilait dans un contexte économique incertain, voire difficile, ce qui nous a fait craindre le pire quant à l'atteinte de notre objectif. Mais nous avons retroussé nos manches, nous sommes mobilisés encore davantage, avons fait preuve d'une créativité bouillonnante, car nous savions que, **plus que jamais**, des milliers et des milliers de gens d'ici frapperaient aux portes des 180 organismes et des 9 initiatives de développement communautaire soutenus par Centraide Québec et Chaudière-Appalaches sur le territoire. Nos efforts ont porté fruit puisque l'objectif de 10,2 millions de dollars a non seulement été atteint, mais fracassé avec 10 469 237\$!

La somme recueillie parle d'elle-même et traduit clairement l'élan d'entraide qui, **plus que jamais**, a animé chacun de nous tout au long de l'opération 2009. Les chiffres sont révélateurs : les dons provenant de la communauté s'élèvent à 8%; les dons d'entreprises représentent 24%; et les dons versés par les employés en milieu de travail atteignent 68% du montant total!

À vous tous, dirigeants d'entreprises et d'institutions, employés et citoyens, **plus que jamais** merci! Grâce à vous, Centraide Québec et Chaudière-Appalaches continuera d'agir efficacement sur la pauvreté en investissant stratégiquement auprès de ressources de première ligne d'ici qui, chaque année, réalisent quelque 250 000 interventions auprès des personnes vulnérables d'ici.

Jean-Guy Bouthot  
Président fondateur  
IDE Conseil inc.

Michel Dallaire  
Président et chef de la direction  
Fonds de placement immobilier Cominar



**Centraide**  
Québec et Chaudière-Appalaches

101-3100, avenue du Bourg-Royal, Québec (Québec) G1C 5S7  
Téléphone : 418 660-2100 • Télécopieur : 418 660-2111  
centraide@centraide-quebec.com  
[www.centraide-quebec.com](http://www.centraide-quebec.com)